

CUARTO DOMINGO 4 - C

LECTURA DEL LIBRO DE JEREMÍAS

[Je 1,4-5.17-19]

En tiempos del rey JOSÍAS, yo(JEREMÍAS) recibí algunas palabras del Señor Dios {me dijo}:

“Desde antes de formarte(empezar) dentro del vientre {de tu madre}, Yo(Dios) ya te elegí. Antes que del vientre de tu madre nacieras, Yo(Dios) ya te consagré(santifiqué) y te envié para ser profeta de los gentiles(extranjeros).

Tú cíñete(ponte) el vestido, levántate y ve a decir todas las cosas que Yo(Dios) te mando.

Tú miedo no tengas, [porque sino, Yo haré que tengas miedo de los extranjeros.]

¡Atento! Yo(Dios) hoy te convierto {por ejemplo} en plaza fuerte, en columna de hierro, en muralla de bronce, delante de todo el país: delante de los reyes y príncipes de Judá, delante de los sacerdotes(judíos) y las personas trabajadoras. Todos lucharán contra ti(JEREMÍAS), pero no te podrán vencer, porque Yo(Dios) estoy contigo para librarte(salvarte).”

[Oráculo(palabras) del Señor Dios.]

Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

SALMO RESPONSORIAL

[Salmo 70:1-2,3-4a,5-6ab,15ab y 17]

***R/. Mi boca(manos) explicará la salvación del Señor Dios.
(2)***

Señor Dios, yo me protejo en Ti(Dios):
yo espero que no quede derrotado para siempre;
Tú(Dios) que eres justo, líbrame y apártame del peligro,
atiéndeme y sálvame.

R/. Mi boca(manos) explicará la salvación del Señor Dios.

Señor Dios, eres mi roca(piedra) de refugio,
el alcázar(palacio) donde me puedo salvar,
[porque mi peña y mi alcázar eres Tú,]
Dios mío, líbrame de la mano de la persona mala.

R/. Mi boca(manos) explicará la salvación del Señor Dios.

Porque desde mi juventud, Tú, Señor Dios mío,
eres mi esperanza y mi confianza.
Desde el vientre de mi madre yo me apoyaba en Ti(Dios),
porque [en el seno] Tú me sostenías(apoyabas).

R/. Mi boca(manos) explicará la salvación del Señor Dios.

Mi boca(manos) explicará Tu auxilio(ayuda),
y todo el día Tu salvación.
Dios mío, me enseñaste desde mi juventud,
y hasta hoy explico Tus maravillas.

R/. Mi boca(manos) explicará la salvación del Señor Dios.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

LECTURA DE LA PRIMERA CARTA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS CRISTIANOS DE CORINTO

[1Co 12,31-13,13]

Hermanos:

[Vosotros debéis desear los carismas(virtudes) mejores. Y yo(Pablo) os voy a mostrar(enseñar) un camino mejor.

{Por ejemplo} yo podría hablar distintos idiomas de las personas y de los ángeles; pero si(?) amor no tengo, entonces yo soy como(=) {ejemplo} un metal que suena o unos platillos que tocan.

Yo podría tener don(capacidad) de profecía y poder conocer todos los secretos y todo el saber, podría tener fe para mover montañas; pero si(?) amor no tengo, entonces yo soy nada.

Yo podría repartir todas mis cosas en limosna(caridad) o dejarme quemar vivo; pero si(?) amor no tengo, entonces nada me vale.]

El amor es paciente y amable; nunca tiene envidia; no es presumido, no es orgulloso; no es mal educado, no es egoísta; no se irrita; no es vengativo; no se alegra de la falta de justicia, sino que goza con la verdad.

El amor perdona siempre, cree siempre, espera siempre, aguanta siempre. El amor nunca se acaba.

{Por ejemplo} El don(capacidad) de profecía, se acabará. El don(capacidad) de hablar idiomas, se callará. El saber, se acabará. Porque nuestro saber es limitado y nuestra profecía es limitada; pero, cuando(futuro) seremos perfectos, entonces todas las cosas limitadas se acabarán.

Cuando(pasado) yo era niño, hablaba como(=) un niño, sentía como(=) un niño, razonaba como(=) un niño. Cuando crecí como(=) un hombre acabé con las cosas de niño.

Ahora vemos confusamente como(parecido) a un espejo; entonces(futuro) veremos cara a cara. Mi conocimiento ahora es limitado; entonces(futuro) podré conocer completo como(=) Dios me conoce.

En {resumen} una palabra: quedan la fe, la esperanza, el amor. De estas tres(3), la más importante es el amor.

Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

[palabra(otra)]: la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

{palabras}: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

LECTURA DEL EVANGELIO SEGÚN(DE) SAN LUCAS

[Lc 4,21-30]

En aquel(pasado) tiempo, en la sinagoga(templo-judío) Jesús {después de leer} empezó a decir:

“Hoy se cumple esas palabras de la Sagrada(Santa) Escritura que vosotros habéis oído(visto).”

Todas las personas judías comentaban su sorpresa y admiración por las palabras de Gracia que Jesús hablaba.

Los judíos decían:

“Ése(Jesús) ¿es el hijo de José?”

Jesús les dijo:

“Seguro que vosotros me diréis el refrán(enseñanza): ‘Médico, cúrate a ti mismo’, haz también aquí en tu pueblo las cosas que hemos oído que has hecho en {el pueblo} CAFARNAÚN.”

Y Jesús añadió:

“Os aseguro que ningún profeta es bien aceptado en su pueblo. {Por ejemplo} en tiempos del profeta ELÍAS en Israel había muchas viudas, cuando(pasado) durante tres(3) años y seis(6) meses no llovió nada, y había mucha hambre en todo el país; pero, ELÍAS no fue enviado a ninguna viuda de Israel, sino sólo fue enviado a una viuda de {pueblo} SAREPTA, en la zona de SIDÓN. Y también {por ejemplo} en tiempos del profeta ELISEO había muchos enfermos de lepra en Israel; pero, ningún leproso de Israel fue curado, sino sólo NAAMÁN, de SIRIA.”

Cuando(pasado) en la sinagoga(templo-judío) oyeron las explicaciones de Jesús, las personas enfadadas y se levantaron, empujaron a Jesús fuera del pueblo, hasta un barranco de la montaña, con intención de tirarlo.

Pero Jesús entre las personas abrió paso y se alejó(fue).

Palabra del Señor. Gloria a ti Señor Jesús.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse